



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 30/2014

Рік II

26 ЖОВТНЯ 2014

Гл. 3, Єв. 9

20-а Нд. по Зісланні

Свв. Отців VII Вселенського Собору,

Парохія Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Тропарі

Тропар воскресний, гл. 3

Нехай веселяться небесні, нехай радуються земнії, * бо сотворив владу рукою своєю Господь, * подолав смертю смерть, первенцем мертвих став, * з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

Тропар Отців, гл. 8

Препрославлений Ти, Христе Боже наш, * світила на землі – отців наших оснував Ти * і ними до істинної віри всіх нас направив Ти. * Багатомилосердний, слава Тобі.

Слава, гл. 6

Кондак Отців

Ти – із Отця несказанно возсіявший Син * – з жени родився подвійний єством. * Його видячи, не відрікаємося виду зображення, * але його, благочесно написавши, вірно почитаємо. * І ради того Церква, держачи істинну віру, * цілує ікону вочоловічення Христового.

І Нині, гл. 6

Богородичний

Заступнице християн непостидна, * молитвенице до Творця незамінна, * не погорди голосами молінь грішників, * але випереди як блага з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі: * Поспішишь на молитву і скоро прийди на моління, * заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

Прокімен, гл. 3

Співайте Богові нашому, співайте; співайте цареві нашому, співайте (Пс. 46,7).

Пісня Отців, гл. 4

Благословен еси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки (Дан. 3,26).

Стих Бо праведний еси в усьому, що створив Ти нам (Дан. 3,27).

Алилуя

На Тебе, Господи, я уповав, щоб не посоромився навіки (Пс. 30,2).

Отців, гл. 1 Бог богів, Господь мовив, і призвав землю від сходу сонця до заходу (Пс. 49,1).

Стих Зберіть Йому преподобних Його, що заповідують завіт Його в жертвах (Пс. 49,5).

Причасний

Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх

Другий

Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).



Послання апостола

Павла до
Галатів 1:11-19

¹¹ Звістую вам, брати, що Євангелія, яку я вам проповідував, не є за людською мірою; ¹² бож я її не прийняв, ані навчився від людини, лише - через об'явлення Ісуса Христа. ¹³ Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я несамовито гонив Божу Церкву та руйнував її.

¹⁴ Я перевищував у юдействі багатьох ровесників з мого роду, будши запеклим прихильником передань моїх предків. ¹⁵ Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, ¹⁶ зволив об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганями, то я негайно, ні з ким не радившись, ¹⁷ ані не подавшись в Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, пішов в Арабію, а потім знову повернувся в Дамаск. ¹⁸ По трьох роках по тому пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і перебув у нього п'ятнадцять день. ¹⁹ А іншого з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.

Євангелія від Луки 7:11-16



¹¹ Потім пішов у місто, що зветься Наїн, а з ним ішли його учні й сила народу. ¹² Коли ж вони наблизились до міської брами, якраз виносили мертвого сина, єдиного в матері своєї, що була вдовою; і було з нею досить людей з міста. ¹³ Побачивши її, Господь зглянувся над нею і сказав до неї: "Не плач." ¹⁴ І приступивши, доторкнувся до мар, і ті, що несли, зупинились. Тоді Ісус сказав: "Юначе, кажу тобі, встань!" ¹⁵ І мертвий підвівся і почав говорити.

І він віддав його матері.¹⁶ Страх огорнув усіх, і вони прославляли Бога та й говорили: "Великий пророк устав між нами", і: "Бог навідався до народу свого."



Послання апостола Павла до Євреїв 13:7-16

⁷ Пам'ятайте про наставників ваших, які звіщали вам слово Боже, і дивлячись уважно на кінець їхнього життя, наслідуйте їхню віру.⁸ Ісус Христос учора й сьогодні - той самий навіки.⁹ Не піддавайтеся різним та чужим наукам: воно бо добре укріпити серце благодаттю, не стравами, які не принесли ніякої користі тим, що віддавалися їм.¹⁰ Є у нас жертвник, з якого не мають права їсти ті, що при наметі служать.¹¹ Бо котрих звірят кров архиерей заносить у святиню за гріхи, тих м'ясо палиться за табором.¹² Тому й Ісус, щоб освятити народ власною своєю кров'ю, страждав поза містом.¹³ Тож виходьмо до нього за табір, несучи наругу його,¹⁴ бо ми не маємо тут постійного міста, а майбутнього шукаєм.¹⁵ Через нього принесім завжди Богові жертву хвали, тобто плід уст, які визнають його ім'я.¹⁶ Добродійства та взаємної допомоги не забувайте: такі бо жертви Богові приємні.

Євангелія від Йоана 17:1-13



¹ Отак мовив Ісус, а підвівши очі свої до неба, проказав: «Отче, прийшла година! Прослав свого Сина, щоб Син твій тебе прославив,² згідно з владою, що її ти дав йому над усяким тілом: дарувати життя вічне тим, яких ти передав йому.³ А вічне життя у тому, щоб вони спізнали тебе, єдиного, істинного Бога, і тобою посланого - Ісуса Христа.⁴ Я тебе на землі прославив, виконавши те діло, яке ти дав мені до виконання.⁵ Тепер же прослав мене, Отче, у себе - славою тією, що її я мав у тебе перед тим, як постав світ!⁶ Я об'явив твоє ім'я людям, яких ти від світу передав мені. Вони були твої, ти ж передав мені їх, і зберегли вони слово твоє.⁷ Нині збагнули вони, що все, тобою дане мені - від тебе;⁸ слова бо, тобою мені дані, я їм дав, і сприйняли вони їх, і справді збагнули, що від тебе я вийшов, і увірували, що ти мене послав.⁹ Молю ж за них: не за світ молю, лише за тих, яких ти передав мені, бо вони - твої.¹⁰ І все моє - твоє, твоє ж - моє, і в них я прославився.¹¹ Я вже більш не у світі, а вони у світі, і я до тебе йду. Отче Святий! Заради імени твого бережи їх, тих, що їх ти мені передав, щоб були одно, як ми!¹² Бувши з ними

у світі, я беріг їх у твоє ім'я; тих, яких ти передав мені, я їх стеріг, і ніхто з них не пропав, лише син загибелі, щоб збулося Писання.¹³ Тепер же йду до тебе, і кажу те, у світі будши, щоб вони радощів моїх мали у собі вщерть.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ - 26.10.2014 гл. 3

Свв. Отців VII Вселенського Собору, 20-а Нд. по Зісланні

10.00 – Служба Божа

+Тереса Гарбовська

14.00 – Служба Божа

+Теодор Новосядлий

ПОНЕДІЛОК - 27.10.2014

Преп. Параскеви Терновської; мучч. Назарія й ін.

ВІТРОК - 28.10.2014

Преп. Євтимія; препмуч. Лукіяна

СЕРЕДА - 29.10.2014

Муч. Лонгіна, сотника

ЧЕТВЕР - 30.10.2014

Прор. Осії; препмуч. Андрія Крит.

П'ЯТНИЦЯ - 31.10.2014

† Ап. і єванг. Луки

СУБОТА – 1.11.2014

Свщмч. Теодора Ромжі; прор. Йоїла; муч. Уара

10.00 – Служба Божа і парастас за усопших з наших родин

НЕДІЛЯ - 2.11.2014 гл. 4

Вмуч. Артемія, 21-а Нд. по Зісланні

10.00 – Служба Божа

+Юрій Четирба

14.00 – Служба Божа

в наміренні Марійської дружини

18.00 – Служба Божа

+Бронислава Уланюк

Оголошення

Щиро запрошуємо усіх бажаючих на проби хору, які відбуваються по четвергах о 19-й год. В парафіяльному домі.

Запрошуємо усіх охочих до святкування празника св. Йосафата у Вільнюсі.

Виїзд з Ольштина; збірка при церкві о 8-ій год. 8.11.2014 Бажаючих просимо про потвердження до от. Артура Маслея